# 青春

妙言譯

青春並非生命的一個階段，而是一種心境。青春是意志堅強、想像豐富，情感熱烈；是勇敢凌駕怯懦，是愛好冒險凌駕迷戀安逸。

決沒有人僅僅因為活了許多年而變老；人們之所以老，祇是由於離棄他們的理想。歲月刻皺紋於皮膚，捨棄了熱情則刻皺紋於靈魂。煩惱、懷疑、無自信，恐懼與失望——這些纔是綿長的歲月，足以壓低了頭，足以使成長着的精神回歸塵土。

不論年齡是七十還是六十，每個人的心胸都埋藏着對於新奇的事物的愛好，對於星辰般的事物及思慮的暢美的驚異，埋藏着對於生活演變的不折不撓的抗衡，埋藏着不竭不盡的天眞爛漫的好奇心，埋藏着生命的喜樂與歡娛。

你年青，一如你的信仰；年老，一如你的懷疑；你年青，一如你的自信，年老，一如你的恐懼；你年青，一如你的希望，年老，一如你的沮喪。

你的心靈一日接受從大地、從人類、從上帝發出的關於美麗、歡樂、勇敢與力量的福音，你就年青一日。當傳達福音的線網全都拆除，當你的心靈的中樞全為悲觀主義的雪和犬牙交錯的冰所掩蓋的時候，你就的的確確是老了，那麼，但願上帝寬佑你的靈魂。

——麥克阿瑟的座右銘

## 絲語

上帝是不是在我這一邊，我不介意。我的經常的希望與祈求，則是人家會發現我是在上帝那一邊。

——林肯（梵譯）

## 燈之訴

張凡

在寒冷而又寂寞的夜
我默默燃燒着自己
親愛的
想着我能給你的寒冷以溫暖
給你的寂寞以慰安
——即使是一些些
我該是怎樣的喜悅呢

我燃燒着自己
燃燒着你的心
你的心，
你的愛工作
愛眞理
愛人類的心
想着
你的事業
寫着
你的愛
工作的
眞理的
人類的愛

我是怎樣地爲喜悅而顫抖啊
當我默默地望着你
靜靜地坐在你的身前，
而有時我在悄悄地哭泣了
當你忘記了你的工作
工作的愛
當你祗對着我閃光的眼睛
想着你的夢
美麗的夢
荒唐的夢
我的軀體是微小的
我的光是微弱的
但，親愛的
將以我的微弱的光
照亮你的夢
你的靈魂

## 雨

20

毛姆著　楚賢譯

他們在靜默無言中把餐食吃完。事畢之後，太太們站起身來，取她們的手工做。麥克菲太太是在製作另一件慰勞品，自戰爭開始以來，她已經做了無數件。麥克菲醫生點燃他的煙斗。戴維遜則仍舊坐在椅上，出神地凝視着餐桌。最後他起身出去，不作一聲。他們聽見他走下樓去，又聽見他敲門的時候湯姆遜女士傲慢地說「進來」。他留在她房裏一小時。麥克菲醫生這個時候凝神注視着雨。它正漸漸開始使他煩燥不安。它不像我們英國的柔雨，輕盈地降落地面；它是無情的，且多少有點可怕；它使你感覺到原始自然力量的凶惡。它不是傾盆而下，它是在直流。它有如從天堂下降的洪水，打落在波紋鐵的屋頂上，砰砰作聲，其繼續不已，到了令人發瘋的地步。它似乎有其本身的狂暴。有時你覺得它如果不停止的話，你非尖聲喊叫不可，然後你忽然覺得柔弱無能，好像你的骨頭突然變成軟綿綿似的；你愁悶，而且陷於絕望。

傳教士回來的時候，麥克菲轉過頭來，兩個婦人也抬起了頭。

「我已經給予她充份的機會。我勸她棄邪歸正。她是一個壞女人」。

他停頓片刻，麥克菲醫生看見他的眼睛漸漸晦暗，他的蒼白臉孔越來越嚴峻。

「我現在要拿起鞭子，這是吾主耶穌用來把稅吏和銀錢兌換商人驅逐出聖殿的」。

他在室內來回踱着步，他的嘴緊閉着，他的黑眉緊蹙起來。

「即使她逃到天涯地角，我還是要跟蹤而至」。

他突然轉身，大踏步走出去。他們又聽見他走下樓去。

「他要怎麼樣呢」？麥克菲太太問。

「我不知道」。戴維遜太太取下夾鼻眼鏡來抹擦。「當他是在做上主的事的時候，我從來不問他」。

她微微嘆了口氣。

「怎麼啦」？

「他會折磨死他自己。他不懂得愛惜自己的身體」。

◇◇◇

## 「風流王孫」觀後

·梅薇·

把「風流王孫」當成歌唱片看，是不會失望的，納爾遜埃第和埃洛娜的嗓子，確能使人滿意。在演技方面埃是格外出色，面部表情細緻而深刻，尤其是向納表示愛的時候，她還是一個胆大而熱情的還較年齡為輕的少女，在驚喜的試探戀情。至於納的演技，實在無善可述。自然，聽他的歌和看他的戲是兩回事，我們不能期望太高。

故事的內容是這樣的：在帝俄崩潰前夕，一個小村莊的小酒店，名叫「巴拉拉加」（片子原名即巴拉拉加），是一個革命者的祕密機構，老店主兼提琴師，和他的子女都暗中參加神聖工作。村裏駐有哥薩克騎兵，統領的是一個儀表不羣的青年貴族，在一個偶然的機會裏，為了一曲歌，貴族，認識老店主的女兒，不但認識，而且爲她沉醉。愛情的驅使，貴族喬裝爲一個學生，用盡了方法，終於在老提琴師父女面前一試歌喉，討來少女的歡心。貴族不願意所愛的人埋沒窮鄉辟壞，便介紹她到皇家歌劇院去，一對幸福男女，很愉快地默許終身。厄運是緊隨着幸福的，如一支氣球，超過了飽和的氣體容量，便爆裂了。由于少女的哥哥被青年貴族的部下殘殺，青年貴族的身份也暴露了，少女由愛變成恨，不過恨是短暫的，愛終于戰勝一切，革命也，冤仇也，一併置諸腦後，她還暗中隱隱的破壞同志們的預定計劃；幸好青年貴族並沒有體會她的「善意」。不幸的是計劃進行不如意，青年貴族和他的高貴顯赫的父親（一個老將軍」倖免一死。緊接着俄國大革命成功，貴族紛紛逃到巴黎。時代整個變了，青年貴族淪爲賣唱的歌丐，他的隨從倒成爲巴黎一個酒店經理，其名也叫「巴拉拉加」，隨從的妻子也就是少女的女僕。老將軍變成卑賤的老遊民，歌劇院經理作了「巴拉拉加」的司閽者。一個聖誕節來到，一羣淪落的白俄，演戲一般地恢復以往的地位，憑吊永不回來的過去，用狂歡來代表悼念，高歌當哭。正是這時候，少女也流落到此，與青年貴族重行聚首。當天彼此還是盛裝豔服，儼然舊日情景，總算圖圓了。

故事大體如此，看完以後，誰也不能否認，這劇作者對白俄有深厚的同情。帝俄統治下如何黑暗？沒有對貴族嘲美，有之，亦遠較悲憫為少。在裏面所看見的貴族，都是彬彬有禮，並非荒淫無恥之徒，像老將軍，反被塑為和善而充滿人類愛的長者典型，倒是對另一面神聖而嚴肅的革命工作，却非常淡然，甚至對革命的軍隊加以跡近輕賤的描寫。對這一個為了私愛背叛革命的女人，和豪奢輕浮的貴族青年，作者顯然是用了近乎浪費的同情。在一個劇變的歷史過程中，

作者儘量在使他倆少受這歷史事件的影響，仍是用普通愛情片的手法，以「離合悲歡」的情節爲主，俄國大革命在這裏面，不過是爲了增加一對情人悲離的氣氛而已而已。

所以，我只認爲「風流王孫」是一部歌唱愛情片，談到主題，是頗有問題的，譬如說牠儘量的介紹反革命者的善良，對革命者是如何看的，自然不言而喻了。

## 醜·妒

不承認別人美點的醜人，才是眞正的醜陋。（逸）

## 夕拾

### 主席油彩相

·夜鶯·

有一讀者投書指出：新街口廣場蔣主席的油彩畫相，已經黯淡減色得不堪了。從這件小事，看出老百姓對主席擁戴之忱。政治走向民主途中，人民對領袖的距離縮短了，這種事是很自然的。

因為民主國家的領袖是整個人民的，國家的，不是私黨的。他能博愛無私爲人民服務，人民當然也一致擁戴他。

怎麼才能博愛無私？最主要的是做領袖的能服從人民與國家的利益。就說當前中國吧，老百姓在戰後需要休養生息，國家在戰後需要復興建設。蔣主席看清了這兩大前提，使政治協商會議獲得圓滿成功，促成國內團結局面，因此成爲各黨各派所公認的唯一領袖。

博愛無私的領袖，其光輝的政治生命，即將流傳久遠而不墜。

由此，我謹向市政當局進一忠告：「新街口那幅蔣主席的油彩相，也應隨時保持其光澤耀目，一如全中國的人民所祝禱的主席目前赫赫功業的永保」。


南京最著名　遠東　高尚粵菜　特備午餐　每客五百元　經濟小吃　二炒一湯　茶飯在內

金春記慎菜館　十九日開幕　定辦筵席　應時和菜　隨堂小酌　名茶細點　中華門福街一〇四

新生照相材料行　各國照相材料　各式新式快鏡　專門沖晒放大　歡迎顧客比較　地址：中山路司法院對面

南京大昌祥　地址　朱雀路　電話　二二

願君吸一枝！吸甚麼？藍吉牌香烟。　樂華烟公司出品　東王府園五五號

翟俊良　梅毒專療　梅毒　下疳　橫痃　淋濁　白帶　陰瘡　陽萎　早洩　安全戒煙　無痛苦　照常工作　一律走戒　昇州路糯米巷口

省三醫院

印刷界注意。　徐本固　老牌印刷木器專家　本店專製各種新型字架字盤手盤各號刻坯木條銅模箱字盒印刷應用木材均可完全代客設計製造定期迅速準時交貨　地址中正路南首一七五號

金獅牌　安健兒　奶粉　總批發處　天福食茶號　太平路二五八號

厚德福　壽衣　壽器　遷移新址中正路一四三號富民坊口

警告　中央餐室啟事　查中央商場內中央餐室所刊登之廣告費迄今兩月未見交來經迭次派員前往收取一再拖延特此登報警告希於見報後三日內將刊費如數結清以符手續而維信譽　南京晚報　青年日報　大中日報　救國日報　朝報　同啓

正風標準舞藝研究社　最新教授法　姿式正確　舞步標準　▲三天負責學會▲　地址　夫子廟秦淮旅館十二號門牌

清真　牛肉乾　辣汁　蜜汁　求精商店出品　第一批發處重慶中四路七八號　第二批發處南京烏衣巷四七號　經理處南京烏衣巷四〇號

太平路八十號　三一實業社　日用百貨　棉毛衫襪　廉價傾銷　歡迎選購

勝利枕芯製被廠　純淨鴨絨被　杭州絲棉被　潔白棉花被　大小椅墊芯　勝利廠枕芯　勝利廠枕頭　地址興中商場

新攝　中影國社　業已開幕　新張伊始優待八折　歡迎試攝敬請比較　社址　中山路一七四號花家巷口

皮膚　疥瘡　蛤蟆精　內服聖藥　本藥採用川省名山「五花鮮活蛤蟆」提煉結晶配以清血解毒名貴藥品製成專治一切「乾濕癩疥、膿血淋濁、疥瘡、花柳梅毒、皮膚濕毒」當天見效眞有藥到病除之功每盒法幣四百元　地址中正路復興場號秀堂

新興　洋酒食物號　全部削價犧牲　常納華克威士忌　克寧奶粉　美國牛奶巧克力　沙利文巧克力糖　中央商場華一家　TEL. 23154 23155

## 談碁

（十八）　胡偉士

攻邊卒者，出邊馬也；攻左右三七卒者，出屏風馬也；攻中卒者，我方取中砲夾馬等局勢以破敵象局也。砲不居中宮，兩馬未上，中卒千萬莫攻。因其無可保也。嘗見兩劣子弈，一方得先，第一步卽攻中卒，余與旁觀諸君不禁捧腹；及見另一方則應以飛象時，余等迺哄堂大笑，爲之「絕倒」。

出車，有時候敵攻三七卒，卽攻卒以兌而佔河頭。車佔河頭，局勢頗爲平穩，蓋可引馬渡河，引砲出舉也。首局，車之工作爲掃卒、壓馬、塡塞象眼：先以空軍推毀其戰志，繼以後續部隊攻之。車爲棋中至寶，不可輕易棄之。必算讓着，成殺着，非捨車不足以取勝，或求和時，始可棄之。馬、砲受困，爲患尚小；車若受困，爲患莫大焉。

「車走橫直」，初學之小兒固樂道也，車之步，縱掃橫蕩，爲劣弈者之所熟悉。以其步法易行，故常龐路（俗曰「寃枉路」，「磨路」），而「廢着」「失先」由是生。馬、兵步法緩慢，車、砲步法迅疾，急于攻者，常以馬保家，以車砲攻之。對敵完成攻勢之準備態勢時，我車有千鈞之力，爲一兵團之中心；敵若兌（制）我車，則我攻勢不成，敵將徐徐而收拾我矣。對敵加以不斷之猛攻，及生死之搏鬥時，我車亦有萬鈞之力，爲一最大之戰鬥軍團；敵若兌（制）我車，則我無異自掘墳墓也。總而言之，車價値固高，有時則無價値，于其無價値之時，以餌强敵，貪婪饕餮之徒，每因此而致敗。

### 「三五」一笑

近有客自上海來，談民間爭傳一副妙聯，大可玩味，錄之以賞本刊。

三光及第　五子登科

## 天乾

許微

去歲一冬無雪，今春復少雨水，據老者言，爲若干年來所少見。深恐蝗蝻發現，損害田禾，鄉民乘新年燈節，玩龍求雨，其行動雖愚，其心情可憫，爰打油三首，以紀其事。

誰都一日食三餐，生活爭云太困難，去歲整冬不下雪，今春無雨又天乾。

江村二月正農忙，但望甘霖好插秧，最怕老天無雨雪，鄉間田地出蝗蝻。

玩龍求雨動江鄉，鑼鼓「七冬多七倉」。試問老天啥道理，偏從米貴說年荒！

## 魏新綠開言說道

舍翁

抗戰前南京有一位詩人葉古紅和他的夫人名票魏新綠，却都有過名聲，古紅作古後，綠來滬，改一新名曰稚青，一遷在滬，寄情於戲劇，并曾在電台爲講投播音，務利後仍續此業，并增一婦女講座之節目。日前稚青過我寓，於寒喧外伊有兩事向予有所敍述；一爲古紅逝後之所葬墓地，碑雖備但未鐫字，擬完成之。又曰：當古紅葬後，有人曾送有桃花植於墓閒，恐與後裔不利，謂墓無植桃者，因迷信家指爲必犯桃花也。予慰之曰，桃花恐已於戰事時不復存在，如若實地一祭，不妨俟夏初到京作遊郊時之便往也。伊又曰：古紅有一子，今已年十一，當其三齡時曾由其姪女（卽古紅之嗣女）攜之入川，音訊隔絕，不知仍在人間否？不能不系念之，并云此爲紅之骨肉，亦卽合□之結晶，擬託滄友尋其下落，倘在此入學之年，猶未讀書，將以舌耕所得，助作學費。以上兩事皆出新綠所言，承照錄之，聞魏在滬生活尙適，并已爲酒廠老闆娘，且生子有二矣。

## 翻譯界的笑話

澤

第一次大戰後，辜鴻銘先生爲了介紹中國之道德精神，而著了一篇「中國之眞精神」。在國內一無影響，而在歐洲大爲轟炫，後由某日人選譯爲日文，從由某先生從日文節譯出來，登載於民國十五年前後之東方雜誌上，而將辜氏譯爲古氏，眞爲我國翻譯界一大笑話。

## 桃花源

步王維桃源行韻　國英

桃花萬樹笑青春，香風馥馥徧芳津，借問帝鄉誰得到，淵明記載有漁人。當其入口極狹隘，行數十武睹大陸。中有雲天土地肥，阡陌交植桑麻竹，黃童鼓舞白髮欣，牧子農夫著野服，暇日垂竿清淪源，夕陽墟落灌田園，星稀月朗天一碧，雞鳴犬吠笑語喧，見漁大驚四集，彼此情殷詢居邑，呼童陳饌醉飛花，叮嚀不語世俗人，昔因避亂來此間，終老斯地永不還，叩門無吏徵賦斂，晝臥松雲醒採山，洞鄉福地容易見，辭却東道旋鄉縣，處處誌之偉不忘，欲期再入長歎衍，何圖世外路仍迷，煙水茫茫茫峦變，停舟覓跡入山深，惟有清溪繞桃林，花飛片片隨流水，仙家洞府杳難尋。

## 志願

陸朝玉

某日，有友問予曰：「子志願若何」？

對曰：「予擬高中畢業後升入大學，再留學外洋，獲博士冕而歸國就業」。

問曰：「就何業」？

對曰：「作僕役也」。

訝問曰：「僕歐所以供役者也，兄以博士而爲此乎」？

對曰：「子不知其中之妙也。舊約有云：『我到世上來，不是要人服侍，而是要服侍人』。余之願爲僕歐，正是耶穌自有道理」。

友聞後無語而去。

## 陳山風景線

紹龔

乍浦是浙西平湖縣屬的首鎮，自清代以來，向有「浙西重鎮」之稱。南瀕大海，與浙東餘姚隔水相望，西與海鹽縣屬爲鄰，東與金山縣境相接，北有公路和塘河可通平湖嘉興，位於滬杭公路之中心，水陸交通，均稱方便。該地多名勝區，如雅山，珠山，陳山等，皆是風景宜人。尤以「陳山」勝蹟最著，茲紀於後，以供閱者一粲。

乍浦陳山有兩個奇蹟，一爲「龍潭」，一爲「疊石」。「龍潭」水僅一勺，久雨不溢，久旱不涸。「疊石」是兩塊圓檯面大之鼓形岩石，一上一下互相接疊。據云：倘二人持兩根紅綫絲線，各自執持綫之一端，將綫向兩塊岩石之相疊處牽引過去，此綫竟能從兩石中間通過之，確爲奇蹟。

陳山之麓，有明末孝廉李天植之祠堂，明祉旣屋，據傳滿人濳入中原，李棄家遁入山中，後竟追纍夷齊高義，絕食而死，後世敬仰其人，於陳山建一所祠堂，春秋祭祀之。

陳山之東，有彙頂山，山巔平坦。傳秦始皇東巡，曾登臨此山。山麓爲海灘，細沙平鋪，爲大好海水浴場。東面是栞薺浛，茉山和斧山，對峙於波濤洶湧之中，外浦山孤懸於海中，上有佛寺，名外普陀，以前香訊甚盛。

## 長篇小說　生死恨（九十二）

悠然

### 十一、法奇的災難

法奇的答話，翻譯聽了，不禁笑了起來；兵官問他：「笑什麼」？他便把法奇的話說了。兵官說：「看他頭髮并不太深，你問他別的罷」！

法奇見此關己過，又自暗笑：戴鋼盔日子久了，果然會有痕跡；可是三五天不戴，這個痕跡，自會漸漸的減輕，不仔細用僧帽去比，只憑眼力去看，那裏看得出呢？他雖知此關已過，可還不敢把帽子戴上，因爲他要裝着不懂日本話，早戴帽子，又會惹起那二人的疑心。他沒有戴上帽子，那翻譯可又從他頭上找出題目來了：

「你的頭髮明明是才剃了的，如何說做了十年和尙」？

法奇說：「我們廟裏規矩，隔幾日總要剃一次的」。

翻譯說：「在這個兵慌馬亂的時候，你們還有心思慢慢的剃頭嗎？你的頭剃了幾天了」？

法奇說：「五天了」！

「五天」？翻譯屈指算了一算道：「五天，正好是我們大日本皇軍進城那一天，那有那麼巧，就輪到你剃頭的日子？你一定是化裝的，我同你說，你是個兵，那一天你逃到廟裏來，叫和尙們把你剃了頭，也裝做和尙，是不是」？

## 泥俑

萍

回鄉後，數月前於夫子廟舊貨攤上，以兩千元購得日人所製之泥俑一具，戴草笠，著和服，左手挾三絃，腰間插牙板，迴眸斜視，態極美曼，蓋爲藝伎像也。日本業亟舞者，稱藝妓，侍酒筵，以牙撥三絃，唱小曲，似梵音，黃公度日本雜事詩云：「手抱三絃上畫樓，低聲拜手謝纏頭，朝朝狀舞春風裏，祇說歡娛不說愁」。卽所以詠此等女子。聞日本某地人，膛製泥俑，余所購者，卽其名產，實祇爲種玩具，不足以背工藝也。

## 童謠

老濟

▲排排坐，食粉菓，猪猹柴，狗看火，猫兒端凳姑婆坐，坐爛屎弗郎我。（註：屎弗郎，屁股）

▲點脚乒乓，調脚南山，南山在東，鯉魚蝦公，牛蹄脚蹄，是但縮埋一只爛臭蹄。

▲月亮亮，照地堂，年三晚，摘檳榔，檳榔香，摘子薑，子薑辣，買蒲撻，蒲撻苦，買猪壯，猪壯肥，買牛皮，牛皮薄，買菱角，菱角尖，買馬鞭，馬鞭長，起屋樑，屋樑高，買張刀，刀切菜，買蘿

### 小啓

續稿未到，今日小記暫停一日，此啓。

## 百尺樓

國英

（家書）

分袂未多時，雁帛天天到，無限相思一紙書，不禁情絲繞。探詢別離悰，且述伊心惱，檻外花間紛蝶飛，對對團圓好。

### 菩薩蠻

（寄渝望還京者）

崎嶇古道西川路，高峯峻嶺連雲樹，灘險出夔門，舟人怯斷魂。寄語歸里者，額灘難下。稍待石榴開，水深鼓棹回。


濟食堂就是　□飯店　燒□　鹵味　粥品　麵食　地址　夫子廟貢院街四十三號　上午十一時至□三時

北京　東來順菜館　茗茶細點　各種炒麵　筵席和菜　經濟小吃　地址：國府西街六十一號　電話□

□酒家（□姐□）

中山路三十一號　□攝影社　已開幕。新貢獻。快！廉！八折兩週　青衣　戲裝　備客　拍戲

國醫　程瑞卿　△診所▽城北唱經樓同心福國藥號內　上午門診　下午出診

慎記　錦明照相　請到歷史悠久的　保證滿意　地址夫子廟貢院東街六十二號　拍攝

余光中醫師　上午門診　下午出診　地址：顏料坊九十五號　新法戒煙　女醫接生

遺失聲明　茲遺失江衛貨物稅局所發十二號領取完稅照號牌一枚，業已登報作廢。榮發祚潤行

眼科專門　盧則民伯樵（盧伯樵眼科改稱）　地址唱經樓西街四十七號

欲如君　研究交際舞蹈　請到　新街口沈舉人巷廿號黎氏

首都唯一　斯甜甜咖啡館　茶點　西菜　咖啡　地址：新街口中山路三十二號

中央商場　新華製被廠　花色特多　應有盡有　團體選購　竭誠歡迎

萬和鋼具木器床廠　唯一獨創　專家床業　新舊木器聯合包辦　一切傢具應有盡有　首都春記傢具什物行　倘蒙賜顧竭誠歡迎　中華路五五號　建康路一二八號

贈遺精早洩自療法　全書四十餘題十餘萬言內容有腎虧遺精早洩的良方秘婦女不孕的隱疾理論眞確名貴實驗欲索函附郵壹百立卽寄奉上海東台路榮生蔣種玉堂醫藥編著部（京晚）

五天斷癮　戒烟名藥　京都至善堂安全戒烟拒毒丹專治烟癮不禁兼治多年老癮……南京太平路中央商場、廣東藥房、明瓦廊廣東藥房、新中華藥房等處均有出售

滙利洋酒食物號
全部削碼犧牲
沙利文　馬寶山
ABC　糖果餅乾
洋酒罐頭　香煙雪茄
中正路八四號
TEL.23295

# 米價暴跳不已 京禁米出口
## 粮政當局將召開會議 今晨漲到一萬六

【本報消息】連日來本市米價飛漲不已，民生影響極巨。據悉：米漲價原因，實由各地米價一致上漲所致，而使原定食米限價無形中已成具文。據粮政當局表示：處茲環境下，對限價雖有合理調整之議，但爲顧及民生與商販合法利潤，不得不妥謀善策，即將邀集有關機關與米商等，重加研討。目前積極疏暢來源，並嚴禁各地粮商來京採運出口，而刺激米粮則再漲。

【本報消息】本京米荒情勢愈行嚴重，市價日昂，大部米店多無貨應市：雖有少數米店發售平價米，但粥少僧多，列隊購買，至爲困難，各菜場間有少數小販設攤零星售賣，亦不足應民需，且市價騰變，今晨喊價竟創一萬六千元高峯，升斗小民叫苦不迭，據商界人士稱：本京米源減稀，係由於限價之束縛所致，外地價高，米販利之所至，多改運他埠，以致造成米荒現象，當局對此似應加以注意，一因限價非但未能壓低米價，反足造成黑市之機會，且非一地一隅所能收效也。

## 哀哀兩孤孀
### 丈夫均被日寇殘殺 每月周濟麵粉一袋

【本報消息】調查敵人罪行工作，經首都地院檢察處展開以來，辦理頗爲積極，除將調查情形呈報上峯外，並分函救濟機關對受害者予以救濟，頃悉：有本京井家苑廿八號居民史張氏陳訴其子史寶華及婿張永清均於廿六年冬被日寇殘殺，母女生活孤苦無依，經該處調查屬實，即函請善救蘇甯分署京辦事處設法迅予救濟，已准予母女二人月給麵粉一袋，暫以三月爲期，同時並函請市府代爲介紹職業。

## 濟公傳眞可休矣
### 文運會市黨部將查禁

【本報消息】自本報呼籲「濟公傳可以休矣」後，京市文運會方面及市黨部宣傳處當局，即着手審核所有迷信舊戲，加以取締，茲據本報記者獲悉：文運會及市黨部已根據三十四年三月中央明令頒佈之平劇禁演劇目，續密審訂，即將公佈查禁，聞此次訂定查禁劇目，共有五十餘齣，「濟公傳」、「西遊記」、「石頭人招親」、「探親家」、「虹霓關」等劇，均在查禁之例。

## 房租標準 明日分曉

【本報消息】市府鑒於一般房東任意抬高房租，前會規定辦法，不得超過戰前六十倍，實際殊少遵行，等於具文，而換以目前物價，亦不甚合理，茲決定提高標準，從新釐定倍數，聞明日市政會議可以提出討論，一俟通過，即予公布施行。

## 備忘錄
### 懲治貪污條例 四條修正公布

【本報消息】懲治貪污條例第一、二、十一、十四等條文，業經國府明令修正公佈，由司法院轉令各地高等法院知照，茲將修正條文誌後：第一條：本條例於軍人公務員或受公務機關委託承辦公務之人員犯之者適用之，非軍人而犯本條例之罪者亦同。辦理社會公益之事務，以公務論，其財物以公有財物論。第二條之一者處死刑：無期徒刑或十年以上有期徒刑：（一）剋扣軍餉者，（二）建築軍工或購辦軍用品有舞弊情事者，（三）盜賣、侵占軍用品者，（四）藉勢或藉端勒索、勒征、強占或強募財物者，（五）以軍用舟、車、航空器、馬匹、駄獸裝運違禁或漏稅物品者，（六）擾亂金融，圖利而收募公債，或違背法令擅收捐稅，截留公款者，（七）對於違背職務之行爲，要求期約或收受賄賂或其他不正利益者。第十一條：犯本條例之罪者，依特種刑事案件之審判程序辦理，應迅速審判並公開之。第十四條：本條例自公布日施行，本條例施行期間爲二年。

## 將軍去矣 舊客復員

◇金價愈漲，銀樓收入愈大，現每兩手續費高至一萬六千元，金價雖跌，銀樓亦照常有手續費，所以買進賣出一轉手間，即大獲其利。

◇復員整軍會議閉幕後，各將領紛紛離京返防，原被包用之旅館，前於各將領來京時，提出旅客，而今這批被趕的旅客，又逐一的搬回原位。

◇現在首都監獄囚犯所穿的囚衣，就是日軍投降時遺留下來的日軍服，不過衣服上面多出了兩個號碼，所以現在首都獄囚，遠看好似日俘。

◇本市米價飛漲結果，米店存米日漸減少，咋今兩日，很多米店已顆粒無存，升斗小民跑了很多路買不到一升米。

◇日俘在城內懶洋洋的搬運坊坂，咋大夫子廟居然有人說他們吃的不好，送菜給他們吃，中國人眞好良心。

◇現在在南京住房並不難，祇要你有勢力，房東就可以馬馬虎虎讓你住，反之應當是你住的房子，都要發生問題。

## 游擊掃蕩

【本報消息】首都警廳以本京各馬路人行道上，每多小販設攤營業，或沿途兜售貨物，既凝觀瞻，且妨害交通，會通令所屬各局巡邏警士，予以取締，近又故態復萌，每遇警士至，即遷避隱藏，事後仍行營業，特重申前令，轉飭所屬嚴予注意，違者將予究辦。

## 餐食業請求免稅 財部批示不准

【本報消息】京市中西餐食業等四十九業同業公會，前曾先後呈請商會轉呈財部，請援照豁免收後區田賦成案，准予明令免課本市工商業三十四年所利得稅及營業稅。茲悉：財部對各商所請，已有覆文批示商會，大意爲收後區均已分別遵辦，自不能有所軒輕，首都爲倡導之區，更應深體建國之艱，擁護政令依法申報納稅，且田賦與所利營三稅性質不同，自不能比照，京滬一帶亦未經嚴重兵燹匪患，所利兩稅依照純所得征課，營業全憑貿易繳額計征，收後區稅率業已減半，亦已盡量體恤商艱，故對所請豁免一節，已批示應毋庸議。

## 今日市場

今午金市，較昨高一千元，紋銀美票亦跟蹤帶進，食粮因平價米全部售罄，恐無配售，黑市已達一萬六千元一石。雜粮以圍戶趁機搜購，致告猛漲，棉布株守原盤，麵粉較前微漲，捲菸一蹶不振，惟英美烟續趨疲勢，火柴皂燭亦見平疲，日用品燃料，仍稱穩靜。

| 類別 | 品名 | 價格 |
|---|---|---|
| △金融 | 飾金（錢）進 | 一四六〇〇 |
| | 飾金（錢）出 | 一六二〇〇 |
| | 紋銀（兩）進 | 一四〇〇 |
| | 紋銀（兩）出 | 一六〇〇 |
| | 美票（元）進 | 一九五〇 |
| | 美票（元）出 | 二〇〇〇 |
| | 貼現六角 | |
| △食粮 | 上熟（石） | 八二〇〇 |
| | 中熟（石） | 七九〇〇 |
| | 次熟（石） | 七五〇〇 |
| | 糙米（石） | 六〇〇〇 |
| | 糯米（石） | 一三〇〇〇 |
| | 苞米（石） | 七五〇〇 |
| | 黃豆（石） | 一三〇〇〇 |
| | 青豆（石） | 一三〇〇〇 |
| | 綠豆（石） | 一七〇〇〇 |
| | 紅豆（石） | 一〇五〇〇 |
| | 芝蔴（石） | 一四〇〇〇 |
| | 小麥（石） | 一二〇〇〇 |
| △棉布類 | 龍頭細布（疋） | 五八〇〇〇 |
| | 陰丹士林（疋） | 六七〇〇〇 |
| | 安安藍（疋） | 六三〇〇〇 |
| △麵粉 | 綠袋 | 七二〇〇 |
| | 紅袋 | 四八〇〇 |
| △捲烟 | 大砲台（聽） | 六〇〇〇 |
| | 小砲台（聽） | 四八〇〇 |
| | 大英（盒） | 一三五〇〇 |
| | 老刀（盒） | 五三〇〇 |
| | 前門（枝） | 五六〇〇 |
| | 大高樂（枝） | 暫缺 |
| | 中高樂（枝） | 二一〇〇 |
| | 仙女（盒） | 四〇〇〇 |
| | 哈德門（盒） | 四四〇〇 |
| | 紫金山（盒） | 三九〇〇 |
| | 翠鳥（盒） | 四五〇〇 |
| | 藍吉（盒） | 一六五〇 |
| | 仙樂（盒） | 二〇〇〇 |
| △火柴 | 樂（盒） | 一三〇〇 |
| | 南京（箱） | 二一〇〇〇 |
| | 上海（箱） | 二五〇〇〇 |
| | 鎮江（箱） | 三二五〇〇 |
| | 寶塔（箱） | 三三五〇〇 |
| △肥皂 | 固本（箱） | 三六〇〇〇 |
| | 朱雀（箱） | 三六〇〇〇 |
| | 黃祥茂（箱） | 三三五〇〇 |
| | 鷹牌（箱） | 二五五〇〇 |
| | 僧帽（箱） | 二五五〇〇 |
| | 白禮氏（箱） | 二三五〇〇 |
| △日用品 | 豆油（斤） | 四四〇 |
| | 豬肉（斤） | 四〇〇 |
| | 食鹽（斤） | 一〇〇 |
| | 牛肉（斤） | 三〇〇 |
| △燃料 | 木柴（担） | 一九〇〇 |
| | 草柴（担） | 一四〇〇 |
| | 煤球（担） | 一三〇〇 |
| | 黑炭（担） | 四〇〇〇 |

## 柳葉街秦家 三匪徒行刦不遂
### 主婦秦劉氏急中呼救 匪徒倒蝕一枝槍

【本報消息】昨晚九時三十分，本京柳葉街地方，又發生持槍意圖行刧案一起，匪犯三名當場逃逸，緣有揚州婦人秦劉氏（年三十二歲）與其妹秀英，稅居於御藥街一〇九號，咋晚九時許，忽聞門外有人喚叫，即往啓門，當時闖入匪徒三人，二人穿長衣，一人穿藍布袴褂，均操安徽口音，以向房東陳漢章送信爲名，直入內室，除一人留守門外望風外，其他二人即袖出手槍，威逼劉氏及秀英不許聲張，並逼令進房，將二人捆縛床側，

### 笨賊子 匆忙逃逸

正擬着手搶刦之際，劉氏急中生智，狂呼救命，匪等心虛，未及掠刦，即匆忙奪門逃逸，臨行遺落土造匣槍一支，呢帽一頂，圍巾一條，劉氏等見匪去後，竭力掙扎，始獲自由。時同屋居住之房東陳漢章等聞聲趕到。

### 幸耶不幸 幾乎殺人

詎劉氏於驚慌之下，誤踏匪徒遺落地下之匣槍，觸動[illegible]機，砰然一聲，陳某應聲倒地，傷及下額，幸無大凝，旋劉氏據情報請該管警所，當派大批幹察分頭追緝，其時偵緝隊方面亦聞訊派員趕到協捕，但匪已遠颺，現正嚴緝中。

## 公共場所 清潔檢查

【本報消息】首都新生活運動委會，決定在新運週內，發動公共場所清潔大檢查運動，此項檢查包括中西餐廳，浴堂，理髮店，娛樂場所等處，依檢查結果，評定「優」「劣」兩項，檢查期自明日上午九時開始，每查隊分六組，每組由警察，憲兵，

## 今日新開四等車 京滬線站站停

【本報消息】京滬路爲謀積極疏洩乘客擁擠，除儘量增開快車班次外，今特增開五〇一次四等車一列，該車每日午後三時五十分由南京開出，翌日上午十一時五十分抵達上海北站，沿途各大小站均將停靠。

## 捉賭釀成血案 巡官受賄放人

【本報消息】孝陵鄉鄉民周在有，王貴生，許櫟園等，日前於張家地方設局抽頭聚賭，受害者甚多，事爲秣陵警所所長宋德淸查出，率警圍捕，詎於拘捕人犯時，區丁姚金貴將令令傳錯，警士聞口開鎗，致將甲長將吉成當場擊斃，事後經將姚逮獲解縣，但於解送途中，姚竟買串該所巡官楊德權於中途將姚縱放，後經縣府查知，已將原賭犯及縱犯逃脫之巡官楊德權移送法院懲辦。

青年團員各三人中組成，分東南西北中下關等六區工作。

## 疏導秦淮
### 市長今晨視察

【本報消息】疏濬秦淮河工程，業由工務局征用日俘開始工作，今晨馬市長超俊，特偕同工務局長張劍鳴等親往各施工地點視察，並予指示。


# 陳漢清律師
代表王嗣惠君聲明中山北路一五零號一五二號一五四號全部房地產權並警告樊玉明樊正明樊燮明等以詐欺方法竊佔一五二號房屋嚴重啓事

茲據上開當事人來所委稱：嗣惠前於民國廿六年六月憑中受買樊[illegible]

# 陳漢清律師
受任百樂西藥房店主樂祖德君常年法律顧問並代表警告假名誣衊誹謗破壞名譽之徒敲詐鄭重啓事

茲受任上開當事人聘爲常年法律顧問，並據委稱：祖德前於民國六年租賃貢院西街二十六號鄭姓房先後開設樂蘅菜社及杏花邨酒店兼設源興車行垂二十餘年，旋於民國十八年受實該項房產，取得所有權，繼續經營商業，當時在商界中之地位薄負時響，左右鄰里均所深知，二十六年抗戰軍興，首都淪陷，祖德會懷遡難，致店內生財貨物被敵逕及官小劫掠一空，該屋亦遭敵商店佔用作爲倉庫，造後祖德回歸，屢經與敵商交涉，始將一部份房屋讓出由祖德居住，並將少數零星貨物餘與祖德在門首設燬售賣，絡續拔還貨款，作爲估用房之報酬，耕資糊口，時送者氛自熾，祖德家亡國破，飲恨吞聲，亦莫如之何，至二十八年，該敵商將倉庫遷出，房屋始全部收回，當時除留一部份門面自營商業外，餘者大部出租與張君經營百貨，迨至三十四年二月，轉幌推盜與信餘銀行副經理轟鳴皐經營百樂百貨公司，此時祖德仍鉅一部份房屋正用開設百樂西藥房各自營業，去歲首都光後，該百貨公司店主轟鳴皐以漢奸嫌疑被遠，該公司全部生財貨物悉數查封，而祖德自營之百樂西藥房亦遭誤認，殃及一併被封，旋經檢證呈請陸軍總部查明啓封發還，仍照舊營業，乃最近突有不還之徒假啃新開記者名義頻爭本店蕭詞棄許，並以危言相恫嚇，所求不遂，逕於近日化名虎口餘生投稿戲報，韋構事實，對祖德誣蟣誹謗，破壞本人之名譽，役改竊姓氏，同書之字影射，意圖逃避法律士之罪責，似此許財不遂邊郎舍血噴人，殊屬懸不畏法，除依照出版法規定致函更正，並調查其眞實姓名依法訴究外，爲特委請貴律師代爲登報警告，合代啓事如上。

事務所中山路司法行政部對面三四六號

南京 仁慈診所 醫師李福年
專治：皮膚花柳 精割包皮 取費低廉
診所：貢院東街三二號六華春對面

大華橡膠

總店中華路一四六號 支店中正路復興商場

同業領袖

明眼鏡公司
驗光眼鏡專家
品質比任何高尚！定價較一般低廉！
太平路太平巷口

國民：歌唱熱鬧巨片 奈爾遜艾第演 風流王孫 華文字幕 香欲醉欲狂感慨若夢若幻 下期：小雲雀

首都：五彩神奇武俠 瑪麗蒙丹演 阿利巴巴四十大盜 石門探寶，古城藏嬌 下期獻映 來茵河之守衛

新都：五彩卡通長片 華德狄斯耐製作 白雪公主 片上華文 神話童話怪誕離奇悅目賞心 女英雄索雅

大華：抗戰中國血史 凱絲玲赫本主演 片上華文說明 龍子 完全中國人演美國人扮中國故事 下期：珠光寶氣

四院每日三場 二時半 五時一刻 八時 [illegible]

中央大舞台：鳳霞劇團領導全體藝員合演 張翼鵬 牡丹 銀吉瑞 陳 今夜初次公演 三本齊天大聖

明星：鳳霞劇團領導全體童伶合演 新春全體特別賣力（日夜九本）濟公傳 新機關新佈景新燈彩新坐位新行頭 昨日夜天滿今天切切早臨

南京：今夜寶羅全體大名劇 宋寶羅 宋紫萍 前後部 岳飛 胡迪 全部風波亭 金龍鞭起胡迪罵閻止